

**PERBANDINGAN BAHASA TORAJA DIALEK MAKALE  
DENGAN DIALEK BONGGAKARADENG  
(KAJIAN DIALEKTOLOGI)**



**SKRIPSI**

**Diajukan untuk Memenuhi Salah Satu Syarat Ujian Guna  
Memperoleh Gelar Sarjana Pendidikan Pada Program Studi Pendidikan  
Bahasa dan Sastra Indonesia**

**OLEH:**

**KHATERINA PAURANAN**

**220111063**

**FAKULTAS KEGURUAN DAN ILMU PENDIDIKAN  
UNIVERSITAS KRISTEN INDONESIA TORAJA  
2024**

**PENGESAHAN PROGRAM STUDI**  
**Perbandingan Bahasa Toraja Dialek Makale dengan Dialek Bongkaradeng**  
**(Kajian Dialektologi)**

**SKRIPSI**

Diajukan untuk Memenuhi Salah Satu Syarat Ujian  
Guna Memperoleh Gelar Sarjana Pendidikan pada Program Studi  
Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia  
UKI TORAJA

**Diajukan oleh**

**Khaterina Pauranan**

**NIM: 220111063**

Makale, 18 September 2024

Mengetahui,

Ketua Program Studi



Dr. Berthin Simega, S.S., M.Pd.

NIDN. 0915016703

## **PERSETUJUAN PEMBIMBING**

Skripsi dengan judul : Perbandingan Bahasa Toraja Dialek Makale dengan  
Dialek Bonggakaradeng (Kajian Dialetkologi)

Nama : Khaterina Pauranan

NIM : 220111063

Program Studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

Setelah direvisi berdasarkan saran dosen penguji pada ujian skripsi yang dilaksanakan pada hari Kamis, 15 Agustus 2024, maka skripsi ini diterima dan disetujui oleh dosen pembimbing.

Makale, 18 September 2024

1. Pembimbing I (Drs. Herman Kandari, M.Pd.)



NIDN. 0924046002

2. Pembimbing II (Dr. Milka, S.S., M.Pd.)



NIDN. 0905057701

## PENGESAHAN UJIAN SKRIPSI

Skripsi ini diterima oleh Panitia Ujian Skripsi Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Universitas Kristen Indonesia Toraja dengan S.K No. HK.06/72/UKIToraja.DFKIP/2024, untuk memenuhi salah satu Syarat guna Memperoleh Gelar Sarjana Pendidikan pada Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia pada hari Kamis 15 Agustus 2024.

Disahkan oleh

Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan



(Panca Rudi Palimbong, S.Pd., M.Pd.)

NIDN 0930098202

Panitia Ujian :

1. Ketua : Drs. Herman Kandari, M.Pd.

NIDN. 0924046002

(.....)

(.....)

2. Sekretaris : Dr. Milka, S.S., M.Pd.

NIDN. 0905057701

(.....)

3. Anggota :

a. Drs. Yakub Tangdibiri' M.Pd.

NIDN. 0925016501

(.....)

b. Dr. Dina Gasong, M.Pd.

NIDN. 0902096401

(.....)

c. Dr. Berthin Simega, S,S., M.Pd.

NIDN. 0915016703

(.....)

## **PERNYATAAN KEASLIAN SKRIPSI**

Saya yang bertanda tangan di bawah ini

Nama : Khaterina Pauranan

Nim : 220111063

Program Studi : Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia

Fakultas : Keguruan dan Ilmu Pendidikan

Judul Skripsi : Perbandingan Bahasa Toraja Dialek Makale dengan Dialek Bonggakaradeng (Kajian Dialektologi)

Menyatakan dengan sebenarnya bahwa skripsi ini benar merupakan hasil karya sendiri dan bukan merupakan pengambilalihan tulisan atau pikiran orang lain yang saya akui sebagai hasil tulisan atau pikiran saya. Apabila pada kemudian hari terbukti atau dapat dibuktikan bahwa skripsi ini hasil plagiat, maka saya bersedia menerima sanksi atas perbuatan tersebut sesuai ketentuan yang berlaku.

Makale, 18 September 2024

Yang Membuat Pernyataan



Khaterina Pauranan

NIM 220111063

## **ABSTRAK**

**Khaterina Pauranan (2024).** Perbandingan Bahasa Toraja Dialek Makale dengan Dialek Bonggakaradeng. Di bawah bimbingan dosen pembimbing I Drs. Herman Kendari, M.Pd dan dosen pembimbing II Dr. Milka, S.S., M.Pd.

Penelitian ini bertujuan mendeskripsikan bentuk persamaan dan perbedaan antara dialek Makale dengan dialek Bonggakaradeng.

Jenis penelitian ini menggunakan pendekatan deskriptif kualitatif. Data dalam penelitian ini berupa kata atau tuturan dari masyarakat Makale dan masyarakat Bonggakaradeng. Data dikumpulkan dengan (1) teknik observasi, (2) teknik rekam, (3) teknik catat.

Hasil penilitian menunjukkan ada 44 persamaan dialek Makale dan dialek Bonggakaradeng. Persamaannya dari pelafalan, intonasi, dan arti yang sama. Sedangkan perbedaan ada 67 yang terdiri dari 3 kategori, yaitu:

1. Intonasi beda ( tinggi → , rendah → ), pelafalan beda, arti beda.
2. Intonasi sama, pelafalan beda ,arti beda.
3. Intonasi sama, pelafalan beda, arti sama.

Kata Kunci: *dialek makale, dialek bonggakaradeng, dialektologi, perbedaan bahasa.*

## **KATA PENGANTAR**

Puji dan syukur penulis panjatkan ke hadirat Tuhan Yang Maha Esa, karena atas berkat dan karunia-Nya sehingga penulis diberi kesabaran dan ketekunan dalam menyelesaikan tugas akhir yang berjudul “Perbandingan Bahasa Toraja Dialek Makale dengan Dialek Bonggakaradeng”.

Skripsi ini merupakan hasil dari perjalanan panjang penulis dalam menyelesaikan studi di Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan di Universitas Kristen Indonesia Toraja dan menjadi salah satu syarat untuk memperoleh gelar Sarjana Pendidikan dibidang Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia. Dalam perampungan skripsi ini tidak luput dari bimbingan, bantuan, dan dorongan dari berbagai pihak yang telah ikut membantu dan mendukung selama proses penyusunan skripsi ini.

Proses penulisan skripsi ini telah memberikan banyak pengalaman berharga. Penulis mengucapkan terima kasih yang sebesar-besarnya kepada semua pihak yang telah memberikan dukungan, bantuan, dan dorongan kepada penulis selama penulisan skripsi ini. Tanpa adanya dukungan dari mereka skripsi ini tidak akan terselesaikan. Oleh karena itu, pada kesempatan kali ini perkenankan penulis untuk menyapaikan rasa hormat dan terima kasih kepada :

1. Rektor Universitas Kristen Indonesia Toraja Bapak Prof. Dr. Oktavianus Pasoloran, S.E., M.Si., Ak.CA., Sekretaris Universitas Kristen Indonesia Toraja Ibu Prof. Dr. Anastasia Baan, S.Pd., M.Pd., Wakil Rektor Bidang Akademik Enos Lolang, S.Si., M.Pd., Wakil Rektor II Bidang Keuangan, Sarana dan Prasarana dan Teknologi dan

Sistem Informasi, Drs. Simon Ruruk, M.Hum., Wakil Rektor III Bidang Kemahasiswaan dan Pengembangan Spritual, Ir. Julius Pakiding, M.T., dan Wakil Rektor IV Bidang Riset, Pengabdian Kepada Masyarakat, Kerja Sama dan Inovasi Pdt. Hans Lura, S.Th., M.Si yang telah memajukan Universitas Kristen Indonesia Toraja.

2. Dekan Fakultas Keguruan dan Ilmu Pendidikan Bapak Daud Rodi Palimbong S.Pd. M.Pd.
3. Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia Ibu Dr. Berthin Simega, S.S., M.Pd.
4. Bapak Drs. Herman Kendari, M.Pd. selaku dosen pembimbing I dan Ibu Dr. Milka, S.S., M.Pd. selaku pembimbing II yang telah sabar dalam membimbing, mengarahkan dan telah mencerahkan pikiran, tenaga, dan waktu dalam memberikan petunjuk dan saran kepada penulis.
5. Semua dosen pada Program Studi Pendidikan Bahasa dan Sastra Indonesia, yang telah mendidik dan mengajar penulis selama kuliah di UKI Toraja.
6. Orang tua terkasih Bapak Marthen Pauranan dan Ibu Mariana Matana, untuk kakek Suleman Sampe Matana dan nenek Agustina Tonapa, untuk kakakku Tresia Irene Pauranan, untuk adek-adekku Natalia, Saputra, William, Tika, untuk om otto dan tante mintje yang menjadi donator selama ini dan semua rumpun keluarga yang telah membantu penulis dalam doa serta memberikan dukungan selama kuliah.

7. Untuk sahabatku, Yildy, Reina, Mestraim dan Kristin yang senantiasa memberikan semangat dalam penyusunan skripsi.
8. Untuk patnerku, Beni Pakiding yang senantiasa memberikan semangat dalam penyusunan skripsi.
9. Teman-teman angkatan 2020 tanpa terkecuali yang telah mendukung selama ini.

Terakhir, penulis ingin menyampaikan terima kasih kepada semua pihak yang tidak dapat disebutkan satu per satu. Akhir kata, penulis menyadari bahwa penulisan skripsi ini masih jauh dari kesempurnaan. Oleh karena itu, dengan rendah hati saya menerima segala kritik dan saran yang membangun untuk penyempurnaan penelitian ini kedepannya. Semoga skripsi ini dapat menjadi langkah awal yang bermanfaat dalam perjalanan hidup penulis.

Makale, 5 Agustus 2024

## DAFTAR ISI

<b>DAFTAR ISI.....</b>	<b>xi</b>
<b>BAB I PENDAHULUAN .....</b>	<b>1</b>
A. Latar Belakang .....	1
B. Batasan Masalah.....	4
C. Rumusan Masalah .....	5
D. Tujuan Penelitian .....	5
E. Manfaat Penelitian .....	5
<b>BAB II TINJAUAN PUSTAKA.....</b>	<b>8</b>
A. Kajian Teori .....	8
B. Hasil Penelitian Yang Relevan.....	21
<b>BAB III METODE PENELITIAN.....</b>	<b>24</b>
A. Jenis Penelitian.....	24
B. Data dan Sumber Data .....	24
C. Populasi dan Sampel .....	26
D. Teknik Pengumpulan Data.....	27
E. Teknik Analisis Data.....	28
<b>BAB IV HASIL PENELITIAN DAN PEMBAHASAN .....</b>	<b>29</b>
A. Hasil Penelitian .....	29
B. Pembahasan.....	33
<b>BAB V PENUTUP.....</b>	<b>67</b>
A. Simpulan .....	67
B. Saran.....	68
<b>DAFTAR PUSTAKA .....</b>	<b>69</b>